



Aeropulsometri e pompe per olio e grasso
Air operated pumps for oil and grease
Pompes pneumatiques pour huile et graisse
Pneumatische Öl-pumpe und Fettpumpe

| | PMO16* | APO 10 | APO50 | APO200 | PMG16* | PMG25 | APG 10 | APG50 | APG180 | APG200 |
|--|--------|--------|-------|---------|--------|-------|--------|-------|---------|---------|
| Per olio / for oil / pour huile / für Öl | X | X | X | X | | | | | | |
| Per grasso / for grease / pour graisse / für Fett | | | | | X | X | X | X | X | X |
| Fusto / Drum / Fut / Fass (kg) | 16 | 20-30 | 50-60 | 180-200 | 16 | 25-30 | 20-30 | 50-60 | 180-200 | 180-200 |
| Tubo / Hose / Tuyau / Schlauch | 1 m | 3 m | 3 m | 3 m | 1 m | 1 m | 3 m | 3 m | 3 m | 10 m |
| Avvolgitubo / Hose reel / Enrouleur / Schlauchaufroller | | | | | | | | | | X |
| Manuale / Manual / Manuelle / Hand | X | | | | X | X | | | | |
| Carrello / Trolley / Chariot / Wagen | | X | X | X | | | X | X | X | X |

* con serbatoio / with tank / avec réservoir / mit Tank

PPO

Pompe per olio / Oil pumps / Pompes pour huile / Ölpumpe

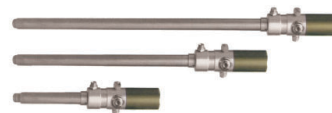


| | PPO01 | PPO02 | PPO03 | PPO04 | PPO05 | PPO06 | PPO07 | PPO08 | PPO09 |
|---|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Rapporto di copressione Compression ratio | 1:1 | 1:1 | 1:1 | 3:1 | 3:1 | 3:1 | 5:1 | 5:1 | 5:1 |
| Pressione di utilizzo min/max Operating pressure min/max | bar 4-8 | bar 4-8 | bar 4-8 | bar 4-8 | bar 4-8 | bar 4-8 | bar 4-8 | bar 4-8 | bar 4-8 |
| Capacità Delivery capacity | l/min 22 | l/min 22 | l/min 22 | l/min 16 | l/min 16 | l/min 16 | l/min 14 | l/min 14 | l/min 14 |
| Lunghezza asta pompante Shaft length | mm 270 | mm 730 | mm 940 | mm 270 | mm 730 | mm 940 | mm 270 | mm 730 | mm 940 |
| Diametro esterno asta pompante Shaft diameter | mm 42 | mm 42 | mm 42 | mm 42 | mm 42 | mm 42 | mm 42 | mm 42 | mm 42 |
| Attacco entrata aria Air inlet connection | 1/4" | 1/4" | 1/4" | 1/4" | 1/4" | 1/4" | 1/4" | 1/4" | 1/4" |
| Attacco uscita olio Oil outlet connection | 1/2" | 1/2" | 1/2" | 1/2" | 1/2" | 1/2" | 1/2" | 1/2" | 1/2" |

Pistola contaltri olio digitale
 Volumetric digital meter gun
 Pistolet digital pour distribution d'huile
 Ölpistole m. digitaler Messuhr

PPG

Pompe per grasso / Grease pumps / Pompes pour graisse / Fettpumpe



| | PPG10 | PPG50 | PPG200 |
|---|----------|----------|------------|
| rapporto di copressione compression ratio | 50:1 | 50:1 | 50:1 |
| pressione di utilizzo min/max operating pressure min/max | bar 6-8 | bar 6-8 | bar 6-8 |
| lunghezza asta pompante shaft length | mm 480 | mm 740 | mm 940 |
| diametro esterno asta pompante shaft diameter | mm 30 | mm 30 | mm 30 |
| attacco entrata aria air inlet connection | 1/4" | 1/4" | 1/4" |
| attacco uscita grasso grease outlet connection | 3/8" | 3/8" | 3/8" |
| impiego per fusti suitable for drums | kg 20-30 | kg 50-60 | kg 180-200 |

SPRAY2-SPRAY3-SPRAY INOX



Nebulizzatore carrellato verticale

Wheeled sprinkler with vertical tank

Pulvérisateur sur roues avec cuve verticale

Reinigungsmittel-Sprayer mit Räder

| | Capacità Capacity Capacité Tankinhalt | Serbatoio Inox Inox tank Cuve inox Inox-Tank |
|-------------------|--|---|
| SPRAY2 | 24 l | |
| SPRAY3 | 50 l | |
| SPRAY INOX | 24 l | X |

Imbuto di riempimento
Lancia con ugello nebulizzatore
Tubo spiralato estensibile

Entonnoir de remplissage
Lance avec duse de pulvérisation
Tuyau extensible

Filling tunnel
Spraying lance with nozzle
Spiral hose

Fülltrichter
Sprühlanze
Spiralschlauch



WERTHER INTERNATIONAL S.p.A.

Via F. Brunelleschi, 12 - 42040 Cadè (RE) Italy - Tel. ++39 0522 9431 - Fax ++39 0522 941997

www.wertherint.com - e-mail: sales@wertherint.com

Il fabbricante, nell'ambito del costante miglioramento dei propri prodotti, si riserva il diritto di apportare modifiche senza preavviso. - The company reserves the right to introduce improvements in design or specification without prior notice. - Der Hersteller behält sich das Recht vor, im Zuge der technischen Weiterentwicklung, technische Eigenschaften ohne Vorankündigung zu ändern. - Le fabricant dans le but d'améliorer constamment ses produits, se réserve le droit d'apporter des modifications sans préavis - La compañía Werther se reserva de todos modos el derecho de aportar todas las modificaciones que considera necesarias para mejorar la estética o el funcionamiento de los productos, sin tener la obligación de avisar de ello.